



Distr.: Limited
16 November 2013
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة التاسعة والثلاثون

وارسو، ١١-١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣

البند ١٩ من جدول الأعمال

مسائل أخرى

المادة ٦ من الاتفاقية

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

- ١- رحبت الهيئة الفرعية للتنفيذ (الهيئة الفرعية) بالتقدم الذي أحرز في تنفيذ المادة ٦ من الاتفاقية عن طريق اعتماد برنامج عمل الدوحة وإقامة الحوار بشأن المادة ٦ من الاتفاقية^(١).
- ٢- وأحاطت الهيئة الفرعية علماً بتقدير بالتقرير الموجز عن الحوار الأول بشأن المادة ٦ من الاتفاقية الذي أعدته الأمانة^(٢).
- ٣- واعترفت الهيئة الفرعية بنجاح الحوار الأول بشأن المادة ٦ من الاتفاقية، وشكرت الأطراف وغيرها من أصحاب المصلحة على مشاركتها الفاعلة وتبادلها الخبرات والآراء، والممارسات الجيدة والدروس المستخلصة من التثقيف والتدريب في مجال تغير المناخ.
- ٤- وأشارت الهيئة الفرعية إلى المقرر ١٥/م-أ-١٨ الذي يؤكد من جديد أهمية مراعاة الجوانب الجنسانية وضرورة تشجيع المشاركة الفاعلة للأطفال والشباب والمسنين والنساء والأشخاص ذوي الإعاقة والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والمنظمات غير الحكومية في الأنشطة المتصلة بالمادة ٦ من الاتفاقية.

(١) المقرر ١٥/م-أ-١٨.

(٢) FCCC/SBI/2013/13.

- ٥- ودعت الهيئة الفرعية أعضاء تحالف الأمم المتحدة للتعليم والتدريب والتوعية في مجال تغير المناخ وسائر المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية إلى زيادة جهودها لدعم الأطراف وغيرها من أصحاب المصلحة في تنفيذ برنامج عمل الدوحة بشأن المادة ٦ من الاتفاقية في حقول اختصاصها.
- ٦- واعترفت الهيئة الفرعية بأهمية المادة ٦ من الاتفاقية في إشراك أصحاب المصلحة في رسم سياسات تغير المناخ وتنفيذها.
- ٧- وخلصت الهيئة الفرعية إلى أن الحوار الثاني بشأن المادة ٦ من الاتفاقية سيعقد أثناء دورتها ٤٠ (حزيران/يونيه ٢٠١٤).
- ٨- وشجعت على مشاركة أصحاب المصلحة الواسعة في الحوار الثاني.
- ٩- وخلصت الهيئة الفرعية إلى أنها ستنتظر في مسألة الاجتماعات اللاحقة للحوار بشأن المادة ٦ من الاتفاقية أثناء دورتها ٤٠ للاتفاق على هذا الموضوع.
- ١٠- وأشارت الهيئة الفرعية إلى الفقرة ٣١ من مرفق المقرر ١٥/م أ-١٨ التي تطلب إلى جميع الأطراف أن تشير إلى أنشطة وسياسات تنفيذ المادة ٦ في بلاغاتها، متى أمكن ذلك، وفي تقارير أخرى، عن إنجازاتها وما استفادته من دروس، والخبرات المكتسبة، وما تبقى من تحديات وفرص، وبيّنت الهيئة الفرعية أن العناصر الستة للمادة ٦ دليل مفيد لهذا الإبلاغ.
- ١١- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة ما يلي:
- (أ) توفير تقارير موجزة عن الحوار بشأن المادة ٦ من الاتفاقية؛
- (ب) إعداد تقرير عن الممارسات الجيدة المستمدة من مشاركة أصحاب المصلحة في تنفيذ المادة ٦ من الاتفاقية، المشار إليها في الفقرة ٣٥(أ) من مرفق المقرر ١٥/م أ-١٨، وإتاحته للنظر فيه في الدورة ٤٠ للهيئة الفرعية. وسيوظف التقرير أيضاً باعتباره وثيقة معلومات أساسية للحوار الثاني بشأن المادة ٦ من الاتفاقية؛
- (ج) مواصلة تسهيل عمل تحالف الأمم المتحدة للتعليم والتدريب والتوعية في مجال تغير المناخ، والتنسيق مع أصحاب المصلحة الآخرين لحفز استجابة برنامجية لتنفيذ برنامج عمل الدوحة بشأن المادة ٦ من الاتفاقية.
- ١٢- وطلبت الهيئة الفرعية أن تُتخذ إجراءات الأمانة المطلوبة في هذه الاستنتاجات رهنأ بتوافر الموارد المالية.